

Uvek smo tu da vam pomognemo

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na
www.philips.com/welcome



CD290
CD295

Korisnički priručnik

PHILIPS

Sadržaj

Srpski

| | | |
|-----------|---|----|
| 1 | Važna bezbednosna uputstva | 3 |
| <hr/> | | |
| 2 | Vaš telefon | 4 |
| | Sadržaj kutije | 4 |
| | Pregled telefona | 5 |
| | Pregled bazne stanice | 6 |
| | Prikaz ikona | 7 |
| <hr/> | | |
| 3 | Početak | 8 |
| | Povezivanje bazne stanice | 8 |
| | Instaliranje slušalice | 9 |
| | Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje) | 9 |
| | Promena PIN koda za daljinski pristup | 10 |
| | Punjene baterije slušalice | 10 |
| | Provera nivoa napunjenosti baterije | 11 |
| | Šta je režim pripravnosti? | 11 |
| | Provera snage signala | 11 |
| | Uključivanje ili isključivanje slušalice | 11 |
| <hr/> | | |
| 4 | Pozivi | 12 |
| | Obavljanje poziva | 12 |
| | Odgovaranje na poziv | 13 |
| | Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika | 13 |
| | Isključivanje mikrofona | 13 |
| | Isključivanje/uključivanje zvučnika | 13 |
| | Obavljanje drugog poziva | 13 |
| | Odgovaranje na drugi poziv | 14 |
| | Prebacivanje između poziva | 14 |
| | Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima | 14 |
| <hr/> | | |
| 5 | Unutrašnji i konferencijski pozivi | 15 |
| | Pozivanje druge slušalice | 15 |
| | Prebacivanje poziva | 15 |
| | Obavljanje konferencijskog poziva | 15 |
| <hr/> | | |
| 6 | Tekst i brojevi | 17 |
| | Unošenje teksta i brojeva | 17 |
| | Promena veličine slova | 17 |
| <hr/> | | |
| 7 | Imenik | 18 |
| | Prikaz imenika | 18 |
| | Pretraživanje podataka | 18 |
| | Pozivanje broja iz imenika | 18 |
| | Pristup imeniku u toku poziva | 18 |
| | Dodavanje podataka | 19 |
| | Uređivanje podataka | 19 |
| | Brisanje podataka | 19 |
| | Brisanje svih podataka | 19 |
| <hr/> | | |
| 8 | Evidencija poziva | 20 |
| | Tip liste poziva | 20 |
| | Prikaz podataka o pozivima | 20 |
| | Čuvanje podatka o pozivu u imeniku | 20 |
| | Povratni poziv | 20 |
| | Brisanje svih podataka o pozivima | 21 |
| | Brisanje svih podataka o pozivima | 21 |
| <hr/> | | |
| 9 | Lista za ponovno biranje | 22 |
| | Prikaz podataka za ponovno biranje | 22 |
| | Ponovno biranje | 22 |
| | Čuvanje podatka za ponovno biranje u imeniku | 22 |
| | Brisanje podataka za ponovno biranje | 22 |
| | Brisanje svih podataka | 22 |
| <hr/> | | |
| 10 | Postavke telefona | 23 |
| | Podešavanja zvuka | 23 |
| | Režim ECO | 24 |
| | Imenovanje slušalice | 24 |
| | Podešavanje datuma i vremena | 24 |
| | Podešavanje jezika | 24 |
| <hr/> | | |
| 11 | Budilnik | 25 |
| | Podešavanje alarma | 25 |
| | Isključivanje alarma | 25 |

| | |
|---|-----------|
| 12 Usluge | 26 |
| Tip liste poziva | 26 |
| Automatska konferencija | 26 |
| Tip mreže | 26 |
| Automatski prefiks | 26 |
| Izbor trajanja ponovnog poziva | 27 |
| Režim biranja | 27 |
| Registrovanje slušalica | 27 |
| Poništavanje registracije slušalice | 28 |
| Vraćanje podrazumevanih postavki | 28 |
| | |
| 13 Telefonska sekretarica | 29 |
| Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice | 29 |
| Podešavanje režima odgovaranja na poziv | 29 |
| Podešavanje jezika telefonske sekretarice | 30 |
| Obaveštenja | 30 |
| Dolazne poruke | 31 |
| Daljinski pristup | 33 |
| | |
| 14 Tehnički podaci | 34 |
| | |
| 15 Napomena | 35 |
| Izjava o usaglašenosti | 35 |
| Usklađenost sa GAP standardom | 35 |
| Usklađenost sa EMF standardima | 35 |
| Odlaganje starog proizvoda i baterija | 35 |
| | |
| 16 Najčešća pitanja | 37 |
| | |
| 17 Dodatak | 38 |
| Tabele za unos teksta i brojeva | 38 |
| | |
| 18 Indeks | 40 |

1 Važna bezbednosna uputstva

Zahtevi za napajanjem

- Ovaj proizvod zahteva napajanje 100–240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages – naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.



Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utikača iz utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar



Oprez

- Koristite isključivo napajanje koje je navedeno u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dođu u kontakt sa metalom.
- Nemojte da dozvolite da mali metalni predmeti dođu u kontakt sa telefonom. Može da dođe do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Metalni predmeti mogu da budu zadržani ukoliko se nalaze u blizini ili na prijemniku telefona.
- Nemojte da koristite aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.
- Aktiviranje opcije korišćenja bez ruku može iznenada da poveća jačinu zvuka u slušalici do veoma visokog nivoa: budite sigurni da se telefon ne nalazi veoma blizu vašeg uha.
- Po nestanku napajanja, ova oprema ne može da se koristi za obavljanje poziva u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora da bude dostupna neka alternativa.

- Nemojte da dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu da oštete telefon.
- Nemojte da izlažete telefon grejanju niti direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto ne padne na njega.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu da stvore smetnje.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Koristite na mestu gde je temperatura uvek između 0°C i +40°C (relativna vlažnost do 90%).
- Skladište na mestu gde je temperatura uvek između -20°C i +45°C (relativna vlažnost do 95%).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperatura.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

Sadržaj kutije



Bazna stanica (CD290)



Bazna stanica (CD295)



Slušalica**



Punjač**



Adapter za napajanje**



Kabl za liniju*



Garancija



Korisnički priručnik



Vodič za brzi početak

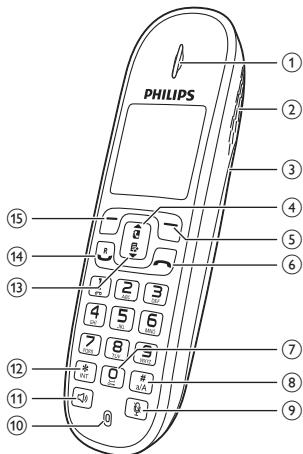
Napomena

- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl uliklučite u telefonsku utičnicu.

Napomena

- ** U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, kao i punjači i adapteri za napajanje.

Pregled telefona



① Slušalica

② Zvučnik

③ Poklopac baterije

④ ☰

- Kretanje nagore kroz meni.
- Pojačavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristupanje imeniku.

⑤ ☐

- Brisanje teksta ili cifre.
- Otkazivanje operacije.

⑥ ☰

- Završetak poziva.
- Izlaz iz menija/operacije.
- Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

⑦ ☰

- Pritisnite da biste uneli razmak tokom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali tastaturu u režimu pripravnosti.

⑧ #

- Poziv sa predbiranjem.
- Pritisnite i zadržite taster da biste uneli pauzu.

- Prelazak na velika/mala slova tokom uređivanja.

⑨ ☰

Isključivanje/isključivanje mikrofona.

⑩ Mikrofon

⑪ ☰

- Uključivanje/isključivanje zvučnika.
- Obavljanje i prijem poziva pomoću zvučnika.

⑫ ☰

Pritisnite i zadržite da biste obavili poziv preko interkoma (samo za verziju sa više slušalica).

⑬ ☰

- Kretanje nadole kroz meni.
- Utisavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristupanje evidenciji poziva.

⑭ ☰

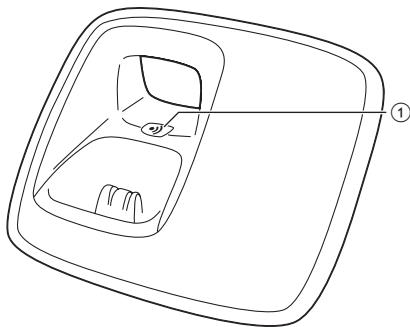
- Obavljanje i prijem poziva.
- Taster za ponovno pozivanje

⑮ ☰

- Pristupanje glavnom meniju.
- Potvrđivanje izbora.
- Otvaranje menija sa opcijama.
- Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera.

Pregled bazne stanice

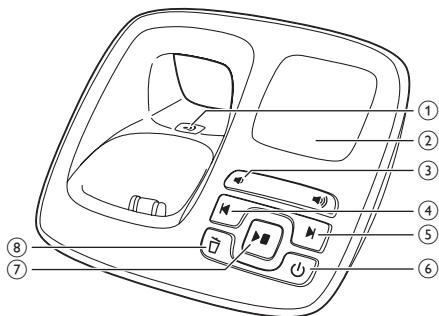
CD290



① ⓘ

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

CD295



① ⓘ

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

② Zvučnik

③ 🔍 / 🔊

Pojačavanje/utišavanje zvuka iz zvučnika.

④ ⏪

Preskakanje unazad tokom reprodukcije.

⑤ ⏩

Preskakanje unapred tokom reprodukcije.

⑥ ⏴

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice.

⑦ ▶■

- Reprodukcija poruka.
- Zaustavljanje reprodukcije poruka.

⑧ ⌂

- Brisanje poruke koja se trenutno reproducuje.
- Pritisnite i zadržite da biste izbrisali sve stare poruke.

Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

| Ikona | Opis |
|-------|---|
| | Kada slušalica nije na baznoj stanicu/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenoštiti baterije (od punog do niskog). |
| | Kada je slušalica na baznoj stanicu/punjaču, linije se pomeraju dok se punjenje ne završi. |
| | Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti. |
| | Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala. |
| | Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva. |
| | Ukazuje na odlazni poziv u listi za ponovno biranje. |
| | Svetli kada postoji novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja novih propuštenih poziva. Svetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva na listi evidentiranih poziva. |
| | Treperi prilikom dolaznog poziva. Stalno svetli tokom poziva. |
| | Zvučnik je uključen. |
| | Alarm je aktiviran. |
| | Zvono je isključeno. |
| | Telefonska sekretarica: treperi kada postoji nova poruka. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica. |
| | Treperi kada postoji nova glasovna poruka. Stalno svetli kada su glasovne poruke već prikazane u evidenciji poziva. Ova ikona se ne prikazuje kada nema glasovnih poruka. |
| | Aktiviran je režim bez zvuka. |
| | Aktiviran je režim ECO . |

3 Početak

! Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, obavezno pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važna bezbednosna uputstva“.

Povezivanje bazne stanice



Upozorenje

- Rizik od oštećenja aparata! Uverite se da volatža napajanja odgovara volatži koja je odštampana na poledini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.



Napomena

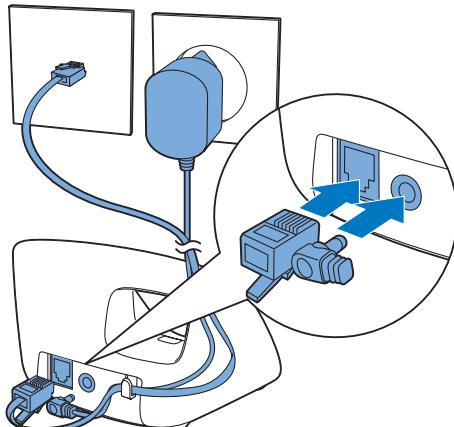
- Ako na telefonskoj liniji imate preplatu na uslugu širokopojasnog pristupa Internetu putem digitalne preplatničke linije (Digital Subscriber Line - DSL), između telefonskog kabela i utičnice obavezno instalirajte filter. Filter sprečava pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaoca koje mogu da izazovu DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima potražite od dobavljača DSL usluga.
- Tipska pločica se nalazi na donjem delu bazne stanice.

1 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na:

- ulazni DC priključak sa donje strane bazne stanice;
- zidnu utičnicu za napajanje.

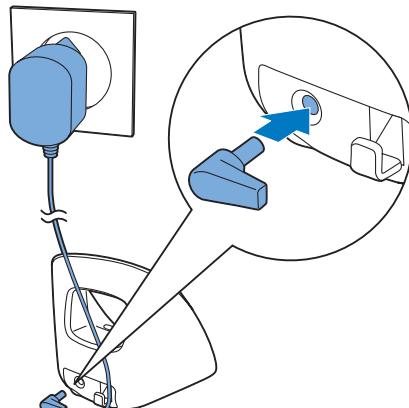
2 Po jedan kraj kabla priključite na:

- telefonsku utičnicu sa donje strane bazne stanice;
- telefonsku zidnu utičnicu.



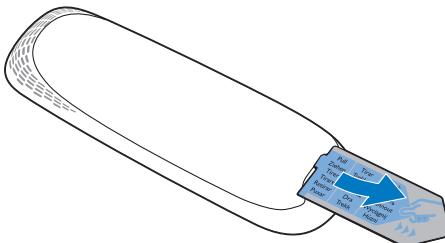
3 Po jedan kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):

- ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice.
- zidnu utičnicu za napajanje.



Instaliranje slušalice

Baterije su unapred instalirane u slušalicu. Pre punjenja izvucite trakicu za baterije iz poklopca za baterije.



! Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora topote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.



Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.



Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetići proizvod.

Baterije su unapred instalirane u slušalicu. Pre punjenja izvucite trakicu za baterije iz poklopca za baterije.

Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazće se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite [OK].

Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

→ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.



Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju. Zatim možete da podešite datum i vreme.

Pratite sledeće korake da biste ponovo podešili jezik.

- 1 Izaberite stavku [Meni] > [Post. tel.] > [Jezik], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Savet

- Da biste datum i vreme kasnije podesili, pritisnite taster **[Nazad]** da biste preskočili ovu postavku.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Post. tel.] > [Datum i vreme]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Pritisnite numeričke tastere sa biste uneli datum, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.

Napomena

- Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster  /  da biste izabrali stavku **[PREP.]** ili **[POP.]**.

- 4 Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

Promena PIN koda za daljinski pristup

Napomena

- Zadani PIN kôd za daljinski pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ga je zameniti da bi se obezbedila zaštita.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Dalj. pristup] > [Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Unesite stari PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4 Ponovo unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[Spremi]** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Punjene baterije slušalice

Stavite slušalicu na baznu stanicu da biste napunili njenu bateriju. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.

→ Baterije u slušalici će početi da se pune.

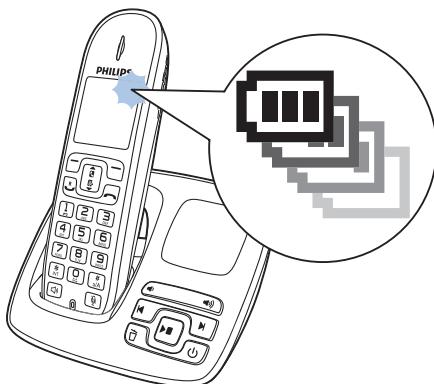
Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Možete da aktivirate/deaktivirate zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu (pogledajte 'Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu' na strani 24).

Telefon je sada spremjan za korišćenje.

Provera nivoa napunjenosti baterije



Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenosti baterije.

- Kada slušalica nije na baznoj stanicici punjaču, linije pokazuju nivo napunjenosti baterije (pun, srednji i nizak).
- Kada je slušalica na baznoj stanicici punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.
- Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispraznjena i potrebljuju je napuniti.

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čujete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

Provera snage signala

- Broj linija ukazuje na status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.

- Proverite da li su slušalica i bazna stanica povezane pre nego što obavite ili primite poziv, odnosno počnete sa korišćenjem funkcija.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispraznjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite slušalicu bliže baznoj stanciji.

Uključivanje ili isključivanje slušalice

Pritisnite i zadržite  da biste uključili/isključili slušalicu.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivran. Na ekranu u režimu pripravnosti prikazuje se naziv slušalice, broj slušalice, datum i vreme.

4 Pozivi



Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.



Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva ili u toku poziva (pogledajte 'Provera snage signala' na strani 11).

Pozivanje broja sa liste za ponovno biranje

Možete da obavite poziv sa liste za ponovno biranje (pogledajte 'Ponovno biranje' na strani 22).

Ponovno pozivanje poslednjeg pozvanog broja

- 1 Pritisnite taster **[Biraj ponovo]**.
↳ Prikazuje se lista za ponovno biranje sa istaknutim poslednjim brojem.
- 2 Pritisnite taster **R**.
↳ Poziva se poslednji pozvani broj.

Pozivanje broja iz imenika

Možete da obavite poziv iz imenika (pogledajte 'Pozivanje broja iz imenika' na strani 18).

Pozivanje evidentiranog poziva

Možete da uzvratite evidentirani primljeni ili propušteni poziv (pogledajte 'Povratni poziv' na strani 20).



Napomena

- Tajmer poziva prikazuje trajanje trenutnog poziva.



Napomena

- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je pri kraju ili se telefon nalazi izvan dometa. Promenite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanicu.

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster **;** ili **;**
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

4 Pozivi

Obavljanje poziva

Poziv možete obaviti na neki od sledećih načina:

- Brzo pozivanje
- Biranje pre pozivanja
- Ponovno pozivanje poslednjeg pozvanog broja
- Pozivanje broja sa liste za ponovno biranje.
- Pozivanje broja iz imenika.
- Pozivanje evidentiranog poziva

Brzo pozivanje

- 1 Pritisnite taster **R** ili **;**.
- 2 Birajte broj telefona.
 - ↳ Broj se poziva.
 - ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

Biranje pre pozivanja

- 1 Birajte broj telefona
 - Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster **[Očisti]**.
 - Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#/A**.
- 2 Pritisnite taster **R** ili **;** da biste obavili poziv.

Odgovaranje na poziv

Prilikom dolaznog poziva telefon zvoni. Pritisnite taster ili da biste odgovorili na poziv.

Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili kada je aktivna funkcija upotrebe bez ruku, držite slušalicu dalje od uha da biste izbegli oštećenje.

Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.

Savet

- Ako imate propušten poziv, prikazaće se poruka obaveštenja.

Isključivanje zvona za dolazni poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster **[Tih]**.

Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika

Pritisnite taster / da biste podešili jačinu zvuka u toku poziva.

- Jačina zvuka u slušalici/zvučniku je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Isključivanje mikrofona

- Pritisnite taster u toku poziva.
→ Na slušalici će biti prikazano **[Bez tona]**.
→ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov/njen glas.
- Pritisnite taster ponovo da biste uključili mikrofon.
→ Sada možete da komunicirate sa pozivaocem.

Isključivanje/uključivanje zvučnika

Pritisnite taster .

Obavljanje drugog poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

- Pritisnite taster u toku poziva.
→ Prvi poziv se postavlja na čekanje.
- Birajte drugi broj.
→ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

Odgovaranje na drugi poziv



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Kada periodično čujete tihi zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite taster **R** i **2** da biste odgovorili na poziv.
↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite taster **R** i **1** da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva

Između poziva možete da se krećete na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster **R** i **2**; ili
- Pritisnite taster **[Opcija]**, a zatim izaberite stavku **[Prespoj pozive]**, pa ponovo pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Trenutni poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Obratite se dobavljaču usluga u vezi dodatnih troškova.

Kada povežete dva poziva, konferencijski poziv možete obaviti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster **R**, a zatim pritisnite **3**; ili
- Pritisnite taster **[Opcija]**, izaberite stavku **[Konferencija]**, a zatim ponovo pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

5 Unutrašnji i konferencijski pozivi

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje razgovor između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca.

Pozivanje druge slušalice



Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i držite taster *****_{INT} da biste pozvali drugu slušalicu.

- 1 Pritisnite i držite taster *****_{INT}.
 - ↳ Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- 2 Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster **📞** na izabranoj slušalici.
 - ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Pritisnite taster **[Očisti]** ili **📞** da biste prekinuli ili završili poziv preko interkoma.



Napomena

- Ako je izabrana slušalica zauzeta, na ekranu slušalice prikazaće se **[Zauzeto]**.

U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

- 1 Pritisnite i držite taster *****_{INT}.
 - ↳ Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.
- 2 Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite taster **[Spolj.]** da biste se kretali između spoljnog i unutrašnjeg poziva.

Prebacivanje poziva

- 1 Pritisnite i držite taster *****_{INT} u toku poziva.
 - ↳ Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- 2 Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster **📞** kada druga strana odgovori na vaš poziv.
 - ↳ Poziv se sada prebacuje na izabranoj slušalici.

Obavljanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

U toku spoljnog poziva

- 1 Pritisnite i držite **Int.** da biste započeli unutrašnji poziv.
 - ↳ Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
 - ↳ Spoljni pozivalac se stavlja na čekanje.
- 2 Izaberite ili unesite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster **R** na izabranoj slušalici.
 - ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Pritisnite taster **[Konf.]**.
 - ↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spoljnim pozivom i izbranom slušalicom.
- 5 Pritisnite taster **C** da biste završili konferencijski poziv.



Napomena

- Pritisnite taster **R** da biste se pridružili konferencijskom pozivu sa drugom slušalicom ako je opcija **[Servisi] > [Konferencija]** postavljena na **[Aut.]**.

U toku konferencijskog poziva

- Pritisnite taster **[Int.]** da biste spoljni poziv postavili na čekanje u vratili se na unutrašnji poziv.
 - ↳ Spoljni poziv se stavlja na čekanje.
- Pritisnite taster **[Konf.]** da biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.



Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljnim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite taster [Očisti] da biste izbrisali znak.
- 3 Pritisnite taster  da biste dodali razmak.



Savet

- Dodatne informacije o unosu teksta i brojeva potražite u poglavju „Dodatak“.

Promena veličine slova

Unapred je definisano da je slovo svake reči u rečenici veliko, dok su ostalo mala slova. Pritisnite i zadržite taster  da biste se prebacivali između velikih i malih slova.

7 Imenik

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 100 podataka. Imeniku možete da pristupite preko slušalice. Svaki podatak može da sadrži ime od najviše 14 znakova i broj od najviše 24 cifre. Postoje 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri **1** i **2**). U zavisnosti od zemlje u kojoj živate, tasteri **1** i **2** su unapred podešeni na broj govorne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga. Kada pritisnete i zadržite taster u stanju pripravnosti, sačuvani broj telefona se automatski poziva.

Prikaz imenika



Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- Pritisnite **1** ili izaberite **[Meni] > [Imenik] > [OK] > [Pogled]** da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite taster **1** / **2** da biste pregledali unose u imeniku.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- Pritisnite taster **1** ili izaberite **[Meni] > [Imenik] > [OK] > [Pogled]** da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite taster **1** / **2** da biste pregledali imenik.

Unošenje prvog znaka kontakta

- Pritisnite taster **1** ili izaberite stavku **[Meni] > [Imenik] > [OK]** da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
→ Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- Pritisnite **1** ili izaberite **[Meni] > [Imenik] > [OK] > [Pogled]** da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt iz imenika.
- Pritisnite taster **2** da biste uspostavili poziv.

Pristup imeniku u toku poziva

- Pritisnite taster **[Opcija]**, a zatim izaberite stavku **[Imenik]**.
- Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste prikazali broj.

Dodavanje podataka



Napomena

- Ukoliko je memorija imenika puna, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Izbrisite neki podatak da biste dodali novi.

- 1 Izaberite [**Meni**] > [**Imenik**] > [**Dodaj novo**], a zatim pritisnite [**OK**] da biste potvrdili.
- 2 Unesite ime, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 3 Unesite broj, a zatim pritisnite taster [**Spremi**] da biste potvrdili
↳ Novi podatak je sačuvan.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster **#**/**A** da biste uneli pauzu.
- Pritisnite i držite taster **#**/**A** da biste promenili veličinu slova.



Napomena

- Imenik će sačuvati samo nov broj.



Savet

- Pritisnite taster [**Očisti**] da biste izbrisali znak. Pritisnite taster **↶** / **↷** da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.

Brisanje podataka

- 1 Izaberite [**Meni**] > [**Imenik**] > [**Obriši**].
- 2 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisan.

Brisanje svih podataka

- 1 Izaberite stavku [**Meni**] > [**Imenik**] > [**Obriši sve**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 2 Pritisnite [**OK**] za potvrdu.
↳ Svi podaci su izbrisani.

Uređivanje podataka

- 1 Izaberite stavku [**Meni**] > [**Imenik**] > [**Izmeni**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 2 Uredite ime, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 3 Uredite broj, a zatim pritisnite taster [**Spremi**] da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

8 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga. Vaš telefon može da skladišti najviše 50 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete da vidite njegovo/njeno ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u kronološkom redosledu, pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.



Napomena

- Proverite da li je broj u listi poziva ispravan pre nego što na poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Ikone koje se prikazuju na ekranu ukazuju na to da li postoje propušteni/primljeni pozivi.

| Ikone | Opis |
|-------|--|
| | Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva. |
| | Svetli kada postoji novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja novih propuštenih poziva. Stalno svetli prilikom pregledanja propuštenih poziva u evidenciji poziva. |

Tip liste poziva

Možete da podešite da li želite da se svi dolazni ili propušteni pozivi prikazuju u ovom meniju.

Izbor tipa liste poziva

- Izaberite stavku [Meni] > [Servisi] > [Tip lis. poz.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

Prikaz podataka o pozivima

- Pritisnite taster .
→ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite [Opcija] > [Prikaži] da biste prikazali dostupne informacije.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- Pritisnite taster .
→ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster [Opcija].
- Izaberite stavku [Spremi broj], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster [Spremi] da biste potvrdili.
→ Podatak je sačuvan.

Povratni poziv

- Pritisnite taster .
- Izaberite podatak iz liste.
- Pritisnite taster da biste uspostavili poziv.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite taster .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **[Opcija]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite taster .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite taster **[Opcija]**.
- 3 Izaberite stavku **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

9 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 20 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite [Biraj ponovo].
↳ Prikazaće se lista pozvanih brojeva.

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster [Biraj ponovo].
- 2 Izaberite podatak koji želite da pozovete.
Pritisnite taster .
↳ Broj se poziva.

Čuvanje podatka za ponovno biranje u imeniku

- 1 Pritisnite taster [Biraj ponovo] da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite taster [Opcija], izaberite stavku [Spremi broj], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster [Spremi] da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster [Biraj ponovo] da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster [Opcija] da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Obriši], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite [OK] za potvrdu.
 - ↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster [Biraj ponovo] da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite stavku [Opcija] > [Obriši sve], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite [OK] za potvrdu.
 - ↳ Podatak je izbrisан.

10 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili **[Isključen]**.

- 1** Izaberite stavku **[Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Jačina zvona]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2** Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 10 zvukova zvona.

- 1** Izaberite stavku **[Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Oglasavanja]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2** Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim bez zvuka

Možete da postavite telefon u režim bez zvuka i da omogućite da traje određeno vreme. Kada se uključi režim bez zvuka, telefon ne zvoni niti emituje alarne ili zvuk.



Napomena

- Kada pritisnete taster **•)** da biste pronašli slušalicu ili kada aktivirate alarm, telefon će emitovati alarm, čak i ako je aktiviran režim bez zvuka.

- 1** Izaberite stavku **[Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Tihi rad]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2** Izaberite stavku **[Uklj./isklj.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
- 3** Izaberite stavku **[Poč. i kraj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4** Podesite vreme, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
↳ Prikazaće se **♪**.

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1** Izaberite **[Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ton tipke]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2** Izaberite stavku **[Uklj.]/[Isklj.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjač.

- 1 Izaberite [Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Ton prikluč.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku [Uklj.]/[Isklj.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog profila

Možete da podešite zvuk u slušalici pomoću jednog od 3 različita profila.

- 1 Izaberite [Meni] > [Post. tel.] > [Zvukovi] > [Moj zvuk], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 2 Izaberite profil, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Pristupanje zvučnom profilu tokom poziva

- 1 Jednom/nekoliko puta pritisnite taster [Zvuk] da biste promenili profil zvuka tokom poziva.

Režim ECO

Režim **ECO** smanjuje snagu emitovanja slušalice i bazne stanice tokom poziva ili kada je telefon u režimu pripravnosti.

- 1 Izaberite stavku [Meni] > [Post. tel.] > [Eko. režim], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku [Uklj.]/[Isklj.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
↳  se prikazuje u režimu pripravnosti.



Napomena

- Kada je režim **ECO** podešen na [Uklj.], domet veze između slušalice i bazne stанице mogao bi biti smanjen.

Imenovanje slušalice

Naziv slušalice može da ima najviše 14 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti.

- 1 Izaberite stavku [Meni] > [Post. tel.] > [Ime telefona], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 2 Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, izaberite [Očisti].
- 3 Pritisnite [OK] za potvrdu.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Više informacija potražite u delu „Podešavanje datuma i vremena“ u odeljku „Početak rada“.

Podešavanje jezika



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Jezici koji su dostupni za izbor razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- 1 Izaberite stavku [Meni] > [Post. tel.] > [Jezik], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

11 Budilnik

Vaš telefon ima ugrađeni budilnik. Proverite informacije u nastavku da biste podešili budilnik.

Podešavanje alarma

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Alarm]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Jednokratno]** ili **[Dnevno]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Unesite vreme alarma, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Alarm je podešen, a na ekranu se prikazuje .



Savet

- Pritisnite taster  /  da biste se prebacivali između **[AM]/[PM]**

Isključivanje alarma

Kada alarm zazvoni

Pritisnite bilo koji taster za isključivanje alarma.

Pre nego što alarm zazvoni

Izaberite stavku **[Meni] > [Alarm] > [Isključen]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.

12 Usluge

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Tip liste poziva

Možete da podešite da li želite da se svi dolazni ili propušteni pozivi prikazuju u ovom meniju.

Izbor tipa liste poziva

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Tip lis. poz.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljni poziv drugom telefonu, pritisnite taster .

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Konferencija]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Aut.]/[Isklj.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Tip mreže

Napomena

- Ova funkcija se primjenjuje samo na modelle koji podržavaju tip mreže.

1 Izaberite **[Meni] > [Servisi] > [Tip mreže]**, a zatim pritisnite **[OK]**.

2 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite **[OK]**.
↳ Postavka je sačuvana.

Automatski prefiks

Ova funkcija proverava i formatira broj odlaznog poziva pre biranja. Prefiks može da zameni broj za otkrivanje koji se podešili u meniju. Na primer, možete podešiti 604 kao broj za otkrivanje, a 1250 kao prefiks. Kada birate broj kao što je npr. 6043338888, vaš telefon će promeniti broj u 12503338888 kada ga pozove.

Napomena

- Broj za otkrivanje može da ima najviše 5 cifara. Prefiks može da ima najviše 10 cifara.

Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Podešavanje automatskog prefiksa

- 1** Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Auto prefix]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2** Unesite broj za otkrivanje, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3** Unesite broj za pozivni broj, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster ***#**.

Napomena

- Ukoliko je prefiks je podešen, a broj za otkrivanje je ostavljen prazan, prefiks će se dodati svim odlaznim pozivima.

Napomena

- Ova funkcija nije dostupna ukoliko broj koji birate počinje sa * i #.

Režim biranja

Napomena

- Ova funkcija se primjenjuje samo na modele koji podržavaju i pulsno i tonsko biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija обратите se dobavljaču usluga.

Podešavanje režima biranja

- 1** Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Mod biranja]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2** Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsног biranja, pritisnite taster ***#** tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati jednu od 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1** Izaberite **[Meni] > [Servisi] > [Vreme pon.poz.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2** Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Registrovanje slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 4 slušalice.

Automatska registracija

Stavite neregistrovanu slušalicu na baznu stanicu.

- ↳ Telefon detektuje baznu stanicu i automatski pokreće registrovanje.
- ↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će telefonu automatski dodeliti broj.

Ukoliko automatska registracija nije uspela, telefon registrujte ručno.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Registrar]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **[Očisti]** da biste napravili izmene. Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili PIN.
- 3 Pritisnite taster **•○** na baznoj stanici i zadržite ga 5 sekundi.



Napomena

- Za modele sa telefonskom sekretaricom, oglasiće se zvučni signal za potvrdu.

- 4 Pritisnite **[OK]** za pokretanje registracije.
 - ↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.



Napomena

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom periodu, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Ponovite proceduru ukoliko registracija ne uspe.



Napomena

- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.

Poništavanje registracije slušalice

- 1 Ukoliko dve slušalice dele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju jedne slušalice pomoću druge.
- 2 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Odjava]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **[Očisti]** da biste napravili izmene. Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili PIN.
- 4 Izaberite broj slušalice za koju želite da poništite registraciju.
- 5 Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Registracija ove slušalice je poništena.



Savet

- Broj slušalice se prikazuje pored naziva u režimu pripravnosti.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete da vratite na fabričke vrednosti.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Servisi] > [Resetuj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 2 Pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Sve postavke su resetovane.

13 Telefonska sekretarica

Srpski



Napomena

- Dostupno samo na CD295.

Vaš telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja, kada je uključena, zapisuje pozive na koje niste odgovorili. Unapred je definisano da je telefonska sekretarica podešena na [Snimi i] režim. Telefonskoj sekretarici možete pristupiti i daljinski i promeniti postavke u meniju telefonske sekretarice na telefonu.

LED indikator na baznoj stanici počinje da svetli kada je telefonska sekretarica uključena.

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

Telefonsku sekretaricu možete da uključite/isključite pomoću bazne stanice ili slušalice.

Preko slušalice

- Izaberite stavku [Meni] > [Sekretarica] > [Glas. odgovor], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [Samo odgovor]/[Snimi i]/[Isklj.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Preko baze

Pritisnite taster da biste uključili/isključili telefonsku sekretaricu u režimu pripravnosti.



Napomena

- Kada je telefonska sekretarica uključena, on će odgovoriti na dolazni poziv nakon određenog trajanja zvonjenja na osnovu postavke o kašnjenju.

Podešavanje režima odgovaranja na poziv

Možete podesiti telefonsku sekretaricu i izabrati da mogućnosti pozivaoci mogu da ostave poruku. Izaberite stavku [Snimi i] ukoliko želite da pozivaoci ostave poruku. Izaberite stavku [Samo odgovor] ukoliko ne želite da pozivaoci ostave poruku.

- Izaberite stavku [Meni] > [Sekretarica] > [Glas. odgovor], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite režim odgovaranja na poziv, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim [Samo odgovor].

Podešavanje jezika telefonske sekretarice



Napomena

- Ova funkcija se primjenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obaveštenja.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Govorni jezik]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Obaveštenja

Obaveštenje je poruka koju pozivalac čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica poseduje dva podrazumevana obaveštenja: režim **[Snimi i]** i režim **[Samo odgovor]**.

Snimanje obaveštenja

Maksimalna dužina trajanja obaveštenja je 3 minuta. Novo obaveštenje koje snimite automatski će zameniti staro.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Snimi novo]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4 Snimanje počinje nakon zvučnog signala.
- 5 Pritisnite taster **[OK]** da biste zaustavili snimanje ili će se snimanje zaustaviti nakon 3 minuta.
→ Možete da preslušate novo obaveštenje na slušalici.



Napomena

- Da biste vratili podrazumjевано obaveštenje, izbrisite trenutno obaveštenje.



Napomena

- Dok snimate obavest, vodite računa da govorite blizu mikrofona.

Preslušavanje obaveštenja

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Slušaj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Možete da preslušate trenutno obaveštenje.



Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete da preslušate obavest.

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minuta. Kada primite novu poruku, trepereće indikator novih poruka na telefonskoj sekretarici, a na slušalici će biti prikazano obaveštenje.



Napomena

- Ukoliko odgovorite na poziv dok pozivalac ostavlja poruku, snimanje će biti prekinuto a vi ćete moći direktno da razgovarate sa pozivaocem.



Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim **[Samo odgovor]**. Izbrisite stare poruke da biste primili nove.

Vraćanje podrazumevanog obaveštenja

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Obaveštenje]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Snimi i]** ili **[Samo odgovor]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[Koristi zadano]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Podrazumevano obaveštenje je vraćeno.

Preslušavanje dolaznih poruka

Uzadne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.

Sa baze

- Da biste pokrenuli/zaustavili preslušavanje, pritisnite taster **▶■**.
- Da biste podesili jačinu zvuka, pritisnite taster **🔊 / 🔋**.
- Da biste reprodukovali prethodnu poruku, odnosno ponovo reprodukovali trenutnu poruku, pritisnite taster **◀**.
- Da biste reprodukovali sledeću poruku, pritisnite taster **▶**.
- Da biste izbrisali trenutnu poruku, pritisnite taster **✖**.



Napomena

- Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Sa slušalice

Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Slušaj]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

↳ Započinje reprodukcija nove poruke. Ukoliko nema nove poruke, reprodukovaće se stara poruka.

- Pritisnite taster **[Nazad]** da biste zaustavili reprodukciju.
- Pritisnite taster **[Opcija]** da biste ušli u meni sa opcijama.
- Pritisnite taster  /  da biste povećali/ smanjili jačinu zvuka.

Brisanje dolaznih poruka

Sa baze

Pritisnite taster  tokom preslušavanja poruke.

↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Sa slušalice

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **[Opcija]** da biste otvorili meni sa opcijama.
- 2 Izaberite stavku **[Obriši]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Brisanje svih dolaznih poruka

Sa baze

U režimu pripravnosti pritisnite i držite taster .

↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Sa slušalice

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 2 Pritisnite **[OK]** za potvrdu.
↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Prikazivanje poziva

Možete čuti pozivaoca dok ostavlja poruku. Pritisnite taster  da biste odgovorili na poziv.

Sa baze

Pritisnite taster  /  da biste podesili jačinu zvuka zvučnika tokom praćenja poziva.

Napomena

- Ako izaberete najniži nivo jačine zvuka zvučnika, funkcija praćenja poziva će se isključiti.

Podešavanje kašnjenja poziva

Možete podesiti koliko puta telefon treba da zazvoni pre nego što telefonska sekretarica odgovori na poziv.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Odgoda zvana]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Pre nego što primenite ovu funkciju proverite da li je telefonska sekretarica uključena.

Savet

- Kada telefonskoj sekretarici pristupate daljinski, preporučuje se da kašnjenje zvana postavite na režim **[Ušteda impulsa]**. Ovo je efikasan način za upravljanje porukama. Kada postoje nove poruke, telefonska sekretarica će odgovoriti na poziv nakon što telefon 3 puta zazvoni; kada nema poruka, odgovoriće nakon što 5 puta zazvoni.

Napomena

- Možete izbrisati samo poruke koje ste pročitali. Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete upravljati i kada niste kod kuće. Jednostavno pozovite vaš telefon pomoću telefona sa tonskim biranjem, a zatim unesite četvorocifreni PIN kôd.



Napomena

- PIN kôd za daljinski pristup je isti kao sistemski PIN kôd. Unapred podešen PIN je 0000.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Pozovite broj vašeg kućnog telefona preko telefona sa tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obaveštenje, unesite #.
- 3 Unesite PIN kôd.
→ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete da preslušate nove poruke.



Napomena

- Imate dve prilike da pogrešno unesete PIN kôd pre nego što telefon prekine vezu.

- 4 Pritisnite taster da biste izvršili funkciju. Da biste videli listu dostupnih funkcija, pogledajte tabelu naredbi za daljinski pristup u nastavku.



Napomena

- Ukoliko nema poruka, telefon će automatski prekinuti vezu ukoliko se u roku od 8 sekundi ne pritisne ni jedan taster.

Aktiviranje i deaktiviranje daljinskog pristupa

Možete dozvoliti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Dalj. pristup]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Izaberite stavku **[Uključi]/[Isključi]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Promena PIN koda

- 1 Izaberite stavku **[Meni] > [Sekretarica] > [Dalj. pristup] > [Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 2 Unesite stari PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4 Ponovo unesite novi PIN kôd, a zatim pritisnite taster **[Spremi]** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Naredbe za daljinski pristup

| Taster | Funkcija |
|--------|--|
| 1 | Ponavljanje trenutne ili preslušavanje prethodne poruke. |
| 2 | Preslušavanje poruka. |
| 3 | Prelazak na narednu poruku. |
| 6 | Brisanje trenutne poruke. |
| 7 | Uključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke). |
| 8 | Zaustavljanje preslušavanja poruke. |
| 9 | Isključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke). |

14 Tehnički podaci

Displej

- Žuto LCD pozadinsko svetlo

Opšte funkcije telefona

- Dvostruki režim identifikacije imena i broja pozivaoca
- Konferencijski poziv i govorna pošta
- Interkom
- Maksimalno vreme razgovora: 17 sati

Imenik, lista ponovnih poziva i evidencija poziva

- Imenik sa 100 unosa
- Lista za ponovno biranje sa 20 unosa
- Evidencija poziva sa 50 unosa

Baterija

- CORUN: 2 AAA Ni-MH punjive baterije, 1,2 V, 600 mAh
- GPI: 2 AAA Ni-MH punjive baterije, 1,2 V, 600 mAh
- BYD: 2 AAA Ni-MH punjive baterije, 1,2 V, 600 mAh
- SANIK: 2 AAA Ni-MH punjive baterije, 1,2 V, 600 mAh

Adapter

Specifikacije odašiljača

- Frekventni pojas: 1880 - 1900 Mhz
- Maksimalna izlazna snaga: 250 mW

Postolje i punjač

- Philips: SSW-1920EU-2, ulaz: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, izlaz: 6 V, 500 mA
- Philips: S003PV0600050, ulaz: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, izlaz: 6 V, 500 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu pripravnosti: približno 0,6 W (CD290); 0,65 W (CD295)

Težina i dimenzije (CD290)

- Telefon: 113,6 grama
- 164 x 47,5 x 29,8 mm (V x Š x D)
- Postolje: 116,9 grama
- 79,2 x 130,3 x 91 mm (V x Š x D)
- Punjač: 56,4 grama
- 78,5 x 80,5 x 83 mm (V x Š x D)

Težina i dimenzije (CD295)

- Telefon: 113,6 grama
- 164 x 47,5 x 29,8 mm (V x Š x D)
- Postolje: 148,8 grama
- 79,2 x 130,3 x 91 mm (V x Š x D)
- Punjač: 56,4 grama
- 78,5 x 80,5 x 83 mm (V x Š x D)

15 Napomena

Izjava o usaglašenosti

Philips Consumer Lifestyle ovim izjavljuje da je CD290/CD295 u skladu sa svim osnovnim zahtevima i drugim važećim merama direktive 1999/5/EC. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na lokaciji www.p4c.philips.com. Ovaj proizvod je dizajniran, testiran i proizведен u skladu sa direktivom European R&TTE directive 1999/5/EC.

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u uvom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu, postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Kompanija Koninklijke Philips Electronics N.V. proizvodi i prodaje mnoge korisničke proizvode koji, kao i svi elektronski uređaji, imaju mogućnost emitovanja i primanja elektromagnetskih signala.

Jedan od glavnih principa poslovanja kompanije Philips jeste preduzimanje svih potrebnih zdravstvenih i bezbednosnih mera predostrožnosti za naše proizvode, usklađivanje sa svim važećim zakonskim propisima i ispunjavanje svih EMF standarda koji važe u trenutku proizvodnje uređaja.

Kompanija Philips posvećeno radi na razvijanju, proizvodnji i prodaji proizvoda koji nisu škodljivi po zdravlje. Kompanija Philips potvrđuje da su njeni proizvodi, ako se koriste pravilno i u predviđene svrhe, bezbedni za korišćenje prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

Kompanija Philips aktivno učestvuje u razvijanju međunarodnih EMF i bezbednosnih standarda, što joj omogućava da predviđi dalji razvoj na polju standardizacije i na vreme ga primeni na svoje proizvode.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizведен uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.



Symbol precrtanog kontejnera za otpatke na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2002/96/EC. Molimo vas da se informišete o lokalnom sistemu za zasebno prikupljanje odbačenih električnih i elektronskih proizvoda.

Molimo postupajte u skladu sa lokalnim propisima i ne odlazećte stare proizvode sa ubočajenim otpadom iz domaćinstva.

Pravilno odlaganje starog proizvoda doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2006/66/EC, koje ne mogu biti odlagane sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva.

Molimo vas da se informišete o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju istrošenih baterija jer pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o odlaganju

Sva nepotrebna pakovanja su izostavljena. Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton (kuljica), polistirenska pena (zaštita) i polietilen (kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

16 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicu.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje **[Odjava]**, stavite slušalicu na postolje dok se ne pojavi linija indikatora signala.



Savet

- Dodatne informacije potražite u „Registrovanje slušalica“ u odeljku „Usluge“.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da registrujem telefon za baznu stanicu?

Memorija baze je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.

Nema signala biranja

- Proverite vezu telefona.
- Telefon je van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicu.

Nema zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

- Slušalica nije pravilno postavljena na baznu stanicu/punjajuć.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu da promenim postavke gorovne pošte, šta da radim?

Uslugom gorovne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica se ne puni na punjaču.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljenja na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Proverite da li je uključena postavka zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čućete zvučni signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove baterije kod vašeg prodavca.

Nema prikaza

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li ima napajanja i da li je telefon priključen.

Loš zvuk (pucketanje, eho itd.)

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicu.
- Telefon prima smetnje od električnih aparata u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih aparata.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima debele zidove. Udaljite baznu stanicu od njih.

Slušalica ne zvoni.

Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.

Telefon gubi vezu sa baznom stanicom ili je zvuk izobličen tokom poziva.

Proverite da li je **ECHO** režim aktiviran. Isključite ga da povećate domet telefona i uživajte u optimalnim uslovima poziva.



Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

17 Dodatak

Tabele za unos teksta i brojeva

Taster Velika slova i znakovi (za engleski/
francuski/nemački/italijanski/turski/
portugalski/španski/holandski/danski/
finski/norveški/švedski/rumunski/poljski/
češki/mađarski/slovački/slovenački/
hrvatski/litvanski/estonski/letonski/
bugarski)

| | |
|---------|--------------------------------------|
| 0 | Razmak 0 , / ; " ! ? ¡ * + - % \ ^ ~ |
| 1 | 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } |
| ¤ § ... | |
| 2 | À Á Â Ã Ä Å Ç Č |
| 3 | È É Ë Ë Ë Ë Æ Æ Æ |
| 4 | Ð Ð Ð Ð Ð Ð Ø Ø Ø |
| 5 | Ĳ Ï Ï Ï Ï Ï Ï |
| 6 | Ĳ Ï Ï Ï Ï Ï Ï |
| 7 | Ϻ Ҫ Ӯ ӻ ӻ ӻ ӻ |
| 8 | ӻ ӻ ӻ ӻ ӻ ӻ ӻ |
| 9 | ӻ ӻ ӻ ӻ ӻ ӻ ӻ |

Taster Mala slova i znakovi (za engleski/
francuski/nemački/italijanski/turski/
portugalski/španski/holandski/danski/
finski/norveški/švedski)

| | |
|---------|--------------------------------------|
| 0 | Razmak 0 , / ; " ! ? ¡ * + - % \ ^ ~ |
| 1 | 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } |
| ¤ § ... | |
| 2 | a b c 2 à á â ã ä å ç č |
| 3 | d e f 3 è é ê ë é ê Æ Æ |
| 4 | g h i 4 ñ ï ï ï ï ï |
| 5 | j k l 5 à á â ã ä å ç č |
| 6 | m n o 6 ñ ó ô õ ö ð |
| 7 | p q r s 7 þ š þ Þ ſ |
| 8 | t u v 8 ù ú ü ù ç μ |
| 9 | w x y z 9 ø Ø Ó Ù Ú Ý Ý |

Taster Velika slova i znakovi (za grčki)

| | |
|---------|--------------------------------------|
| 0 | Razmak 0 , / ; " ! ? ¡ * + - % \ ^ ~ |
| 1 | 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } |
| ¤ § ... | |
| 2 | Α Β Γ Ζ Α Β Ζ Α Β Ζ Α Β Ζ Α Β Ζ |
| 3 | Δ Ε Ζ Ζ Δ Ε Ζ Δ Ε Ζ Δ Ε Ζ |
| 4 | Η Θ Ι Δ Η Θ Ι Δ Η Θ Ι Δ Η Θ Ι Δ |
| 5 | Κ Λ Μ Ζ Κ Λ Ζ Κ Λ Ζ Κ Λ Ζ Κ Λ Ζ |
| 6 | Ν Ξ Ο Ζ Ν Ξ Ο Ζ Ν Ξ Ο Ζ Ν Ξ Ο Ζ |
| 7 | Π Ρ Σ Ζ Π Ρ Σ Ζ Π Ρ Σ Ζ Π Ρ Σ Ζ |
| 8 | Τ Υ Φ Ζ Τ Υ Φ Ζ Τ Υ Φ Ζ Τ Υ Φ Ζ |
| 9 | Χ Ψ Ω Ζ Χ Ψ Ω Ζ Χ Ψ Ω Ζ Χ Ψ Ω Ζ |

Taster Mala slova i znakovi (za grčki)

| | |
|---------|--------------------------------------|
| 0 | Razmak 0 , / ; " ! ? ¡ * + - % \ ^ ~ |
| 1 | 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } |
| ¤ § ... | |
| 2 | α β γ 2 α β c à æ ä å |
| 3 | δ ε ζ 3 d e f è é |
| 4 | η θ ι 4 g h i ï |
| 5 | κ λ μ 5 j k l ά |
| 6 | ν ξ ο 6 m n o ñ ö ð |
| 7 | π ρ σ ζ 7 p q r s β |
| 8 | τ υ φ 8 t u v ù ü |
| 9 | χ ψ ω 9 w x y z ø |

Taster Velika slova i znakovi (za srpski)

| | |
|---------|--------------------------------------|
| 0 | Razmak 0 , / ; " ! ? ¡ * + - % \ ^ ~ |
| 1 | 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } |
| ¤ § ... | |
| 2 | А В Г Ђ Ћ Ѓ 2 А Б В Г |
| 3 | Д Е Ђ Ѓ 3 Д Е Ђ Ѓ А Ф |
| 4 | Г Н І І 4 И Ђ К Л Г |
| 5 | Ј К Л Ђ 5 М Н О П А |
| 6 | М Н О Ђ 6 Р С Т У |
| 7 | Р Q R S Ђ 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β |
| 8 | Т У V 8 Ш Ђ Ѓ Ѓ Ѓ Ѓ |
| 9 | W X Y Z Ђ 9 ј ѕ ѕ ѕ ѕ ѕ ѕ |

| | |
|--------|--|
| Taster | Mala slova i znakovi (za srpski) |
| 0 | Razmak 0 , / : ; " ! ? ¡ * + - % \ ^ ~ |
| 1 | 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } |
| | ¤ § ... |
| 2 | а б с Ђ Ћ ћ 2 А Б В Г |
| 3 | д е ф Ђ З Ђ Е Ж З |
| 4 | г х и Ј 4 И Й К Л |
| 5 | ј к Ћ Н њ 5 М Н О П |
| 6 | м н о Ђ 6 Р С Т У |
| 7 | р ѕ в ѕ 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ β |
| 8 | т у в ѕ 8 Ш Щ Ѣ ђ |
| 9 | ѡ ҳ ү 9 є ї ю ў і є ў ѓ ў |

18 Indeks

A

| | |
|-------------------------|----|
| adapter za napajanje | 34 |
| alarm | 25 |
| automatska konferencija | 26 |
| automatski prefiks | 26 |

B

| | |
|-----------------|--------|
| baterija | 11, 34 |
| bazna stanica | |
| instaliranje | 8 |
| pregled | 6 |
| bezbednost | 3 |
| brisanje poruka | 32 |

D

| | |
|---|----|
| daljinski pristup telefonskoj sekretarici | 33 |
| dodatne slušalice | 27 |
| dolazne poruke | 31 |
| dva poziva/poziv na čekanju | 14 |

E

| | |
|-------------------|----|
| evidencija poziva | 20 |
|-------------------|----|

G

| | |
|-----|----|
| GAP | 35 |
|-----|----|

| | |
|----------------|--------|
| ID pozivaoca | 20 |
| imenik | 18, 20 |
| interni pozivi | 15 |
| isključen zvuk | 13 |

J

| | |
|-----------------|----|
| jačina signalna | 11 |
|-----------------|----|

K

| | |
|-----------------|------------|
| kašnjenje zvona | 32 |
| konferencija | 14, 15, 26 |
| kontakti | 18 |

N

| | |
|-----------------|----|
| naziv slušalice | 24 |
|-----------------|----|

O

| | |
|-------------|----|
| obaveštenja | 30 |
| odlaganje | 35 |

P

| | |
|--------------------------|--------|
| PIN | |
| telefon | 10 |
| telefonska sekretarica | 10, 33 |
| podešavanje datuma | 10 |
| podešavanje jačine zvuka | 13 |
| podešavanje jezika | |
| telefon | 24 |
| telefonska sekretarica | 30 |
| podešavanje vremena | 10 |
| podrazumevane postavke | 28 |
| ponovno pozivanje | 22 |
| postavke telefona | 23 |
| pozivanje | 12 |
| pozivi preko interkoma | 15 |
| prebacivanje poziva | 15 |
| preslušavanje poruka | 31 |
| propušteni pozivi | 20 |
| punjene | 10 |

R

| | |
|---------------------------------------|--------|
| registrovati / ponovno registrovati | 27, 28 |
| rešavanje problema / najčešća pitanja | 37 |
| režim bez zvuka | 23 |
| režim biranja | 27 |
| režim ECO | 24 |
| režim pripravnosti | 11 |

S

| | |
|-----------------|----|
| spremanje broja | 20 |
|-----------------|----|

T**telefon**

| | |
|---------------------------------|----|
| postavljanje | 9 |
| pregled | 5 |
| telefonska sekretarica | 29 |
| tip mreže | 26 |
| traženje slušalica/pronalaženje | 6 |

U

| | |
|----------------------------|--------|
| uključivanje/isključivanje | 29 |
| unos teksta | 17, 38 |

V

| | |
|-----------------------|----|
| vreme ponovnog poziva | 27 |
|-----------------------|----|

Z

| | |
|-------------------|----|
| zvuk zvona | 23 |
| zvukovi | |
| priklučivanje | 24 |
| profil zvuka | 24 |
| zvuk tastera | 23 |



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_CD290-295_53_SR_V3.0
WVK13094

CE 0168

